

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej.

Felirás szerkesztő  
**PALASTI JÓSEF**

Teléfono  
20-76  
20-77

# Angliai látogatásra hívta meg Vasilievski tábornagy, szovjet vezérkari főnököt Montgomery tábornagy

## A szovjet tábornagy elfogadta a meghívást

LONDON. Az angol rádió jelenté Moszkvából Montgomery tábornagy brit vezérkari főnök angoliai látogatására hívta meg Vasilievski tábornagyot, a Szovjetunió nagyvezérkarának főnökét. A meghívás úgy szól, hogy a szovjet vezérkari főnök egyik tábornagy társával utazzék Angliába és Vasilievski tábornagy a meghívást elfogadta és an-

gliai látogatására a tavasz, legkésőbb pedig a nyár folyamán kerül sor. Montgomery tábornagy moszkvai tartózkodása alkalmával meglátogatta a „Sztálin Katonai Akadémiát” és előadást tartott a világháború hadműveleteiről. A brit vezérkar főnöke, Montgomery tábornagy nyilatkozott és kijelentette, hogy a legbenső-

ségesebb melegséggel fogadták Moszkvában, hangsúlyozta, hogy mindent látott, amit akart és azt, hogy minden kérdésére választ kapott. Angol lapjelentések szerint a brit tábornagy moszkvai látogatása a háború alatt kialakult szövetségi jó viszonyoknak béke idején való ápolását jelenti.

# Marshall tábornagy külügyminiszteri kinevezését jóváhagyta az USA törvényhozás

## Az Egyesült Államok történelében először került tábornok a külügyi tárca élére

## A moszkvai értekezlet komoly esemény a jövő egyensúlyának szempontjából

WASHINGTON. Az USA szenátusának külügyi bizottsága jóváhagyta Marshall tábornok külügyminiszterré történő kinevezését. A külügyi bizottság döntése után a kinevezés ügye a szenátus plenáris ülése elé került, amely ugyancsak egyhangúan hozzájárult az új külügyminiszter kinevezéséhez. Különben Byrnes lemondása nagy meglepetést okozott az USA közvéleményében. Az USA történelmében egyébként első ízben került tábornok a külügyminisztérium élére. A külügyminisztérium vezetésében beállt változással kapcsolatosan észak-amerikai körök utalnak a moszkvai konferenciára és ennek rendkívüli fontosságát említik ki, majd hozzátűtik, hogy a moszkvai külügyminiszteri értekezlet komoly esemény a jövő egyensúlyának szempontjából. WASHINGTON. A köztársasági párt szóvivője kijelentette, hogy támogatják a demokrata kormány kámpolitikáját. Ebből azt a következtetést vonják le, hogy az USA külpolitikájában nem áll be változás.

Az új USA külügyminiszterrel kapcsolatosan megállapítják politikai körökben, hogy Marshall tábornok a távokeleti ügyek alapos ismerője. Truman elnök levelet írt Byrnes volt külügyminiszterhez és hangsúlyozta, hogy a lemondást mely sajnálattal fogadta el. LONDON. A Times cikkét írt Byrnes lemondásával kapcsolatosan és angol szempontból méltatta működését.

lik Marshall tábornok végtelen türelmét, amelyre különösképpen akkor lesz szükség, ha az osztrák és a német békeszerződés ügyének tárgyalásánál Moszkvában nézeteltérések támadnának a nagyhatalmak között. Általában nemzetközi politikai körök hivatkoznak Marshall tábornok hábruc érdemeire s megállapítják, hogy egyik vezető személyisége volt a fasiszmus elleni háborúnak.

hogy csak az érti meg a nyugort, ki maga is tapasztalta. Az emberi szív olyan finom műszer, amely az egyéni tapasztalat nélkül is tud jól dalmasan dobogni, amely meg tudja érteni a szenvedést. Az emberi agy pedig az a műszer, amely ha jól működik pontosan le tudja mérni azt, hogy milyen közös veszedelmeket jelenthet emberi társadalmunkban. ha embercsoportok, tömegek szenvednek. Most itt a pillanat, hogy megnyílnak az emberi szívek és ugyanakkor megmozduljanak az emberi agyak: mindannyiunknak éreznünk és tudnunk kell, hogy ebben a kemény tétben, amelyben azok is szenvednek, akik aránylag jól ellátottan néznek szembe a természet szigorával és a háború utáni idők ezer nehézségével, most segítenünk kell legsúlyosabb helyzetbe került testvéreinken, az aszály sújtotta vidékek lakóin. Arad magyarságának az a nemes feladat jutott, hogy Udvarhely megye ékező székelységének az aszály miatt kenyér nélkül maradt dolgos népnek támogatására siessen. Ránkbiztaték Udvarhely megye nélkülözött. Ránk bízók, akik szerencsésebb helyzetben vagyunk. Nyilván meg lát a szívek és éreznek azt a fájdalmas szorongást, amelyet nekünk kellene éreznünk főtűt esetében: ha nem adnunk, hanem kérnünk kellene. S gondolkozunk. hógadion, becsületesen, saját portánkon túlnézve: mérjük fel észrel, mit lehet egy ország testében az éhhalállal küzdők testében. Aradon és a megyében, az MNSz kezdeményezésére hatalmas társadalmi munka kezdődött az udvarhelyi székelyek megsegítéséért. Ma indul meg házról háza járva, ajtóról ajtóra kopogtatva, szívtől szívhez menve az élelem és egyéb szükségleti cikkek gyűjtésére szervezett munka. Értelmiségiek, munkások: közöttük papok, tanárok, orvosok, kétkézi dolgozók vezetik a gyűjtés munkáját. Megbizdalelekkel járnek a városban és adományokat kérnek. Ezeket az adományokat azonnal elviszik mert tehetgépkocsival néreket munkájukat, de az adományok leahtatják az MNSz székházában is. Fel a szívekkel! Táruljanak ki a szívek és a szerető karok! Oladjuk magunkhoz életet: jelentő adományainkkal az udvarhelyi székelyeket és ugyanakkor lássuk meg világosan: magunkon is segítünk, amikorra másokat támogatunk.

### USA külföldön

PARIS. A francia vezérkar közleménye szerint Indokínában a francia tüzérség lövi Hanoi. A francia csapatoknak sikerült hosszas harc után elfoglalni az egyik indokínai kikötővárost. A város elfoglalásában a szárazföldi, tengeri és légi haderő egységei működtek közre.

HANOI. A vietnámi rádió hevesen támadta az Indokínában tartózkodó francia gyarmatügyi miniszter rádiómegállapításait. A vietnámi rádió megállapítja, hogy a gyarmatügyi miniszter a legfőbb akadálya a békekötésnek. A vietnámi kormány követeli a francia gyarmatügyi miniszter vissza-hívását.

### REUTER JELENTÉ:

## Moszkvában és Londonban megelégedéssel fogadták az új USA-külügyminiszter kinevezését

LONDON. Az angol rádió csütörtök reggeli hírszolgálatában foglalkozik Marshall tábornok külügyminiszterré történő kinevezésével és megállapítja, hogy az új USA külügyminisztert megelégedéssel fogadták úgy Angliában, mint a Szovjetunióban. Az angol lapok azt írják, hogy angol politikai körökben örömmel fo-

gadták az új északamerikai külügyminiszter személyét. A szovjet sajtó még nem foglalt állást Marshall tábornok kinevezésével kapcsolatban, de a Reuter hírszolgálati iroda moszkvai tudósítójának jelentése szerint szovjet politikai körökben jól fogadták az új amerikai külügyminiszter kinevezését és kieme-

### Szerda éjféli:

## Minusz 23 C. fok hideg volt Aradon

A szokatlan hideg időjárás Európaszerte tovább tart. Aradon az északkeleti irányból 23 Celsius fok hideget mértek, míg korábban reggel 20 Celsius fokot mutatott a hőmérő. A hideg reggel 9 óra körül 15 Celsius fokra csökkent. A meteorológiai intézet jelentése szerint a kemény hideg csökkenése két nap múlva várható. Anglia északi részében a hideg időjárást szélviharok és viharos esők váltották fel és ezek aradásokat okoztak. A szélvihar és viharos eső kelet felé halad. Németországban már megújult az időjárás. Általában erős idő várható.

# Az angol erőszakpolitika ellen, az arab néppel való együttműködésért harcol a Cionista Világszövetség

## Aradi rész: tvevő beszámolója a bazeli kongresszusról és a semleges Helvetia életéről

### Svájcban a béke második évében is minden élelem csak legyre kapható

Palesztinában bombák robbannak, hidak, vasutvonalak repülnek a levegőbe, angol katonai támaszpontokat támadnak a zsidó szabadosapárok. Palesztina a világ érdeklődésének középpontjába került. Súlyos gondot okoz a palesztinai helyzet az angol kormányzatnak és a két angolszász nagyhatalom Nagybritánia és az USA vezető politikusaival tárgyalnak egymással. Keresik a megoldást...

Ilyen eseményekkel kapcsolatosan került sor Baselen a Cionista Világszervezet huszonkettedik kongresszusára. A világ cionistáinak értekezletén 48 ország szervezete küldte el megbízottait, hogy tárgyalják a legerősebb kérdéseket és állást foglaljanak. Az erdélyrészi zsidóságot Huppert Fülöp (Arad), Niessel Adolf (Arad), Reiter Lánka (Temesvár), Reiter Károly (Temesvár) és Mahler Mór (Temesvár) képviselték. A baseli kongresszusról most érkezett vissza Aradra Huppert Fülöp, aki munkatársunk előtt a következőkben ismertette az értekezlet eseményeit, valamint azokat a beadványokat, amelyeket svájci tartózkodása alatt szerzett:

#### Távolmaradás a kerekasztal konferenciáról

A Cionista Világszervezet huszonkettedik kongresszusát közel 400 kiküldött jelenlétében, a bazeli állami kiállítási csarnok gyönyörű nagytermében, Weizmann Chaim dr elnök nyitotta meg. A tanácskozások héber, jiddis és angol nyelven folytak és a legutolsó plenáris ülésen, amely 24 órát tartott egyfolytában, elfogadták és megszavazták a határozati javaslatokat.

A Cionista Világszervezet kongresszusa elvetette a Palesztina felosztására vonatkozó angol tervet, további harcot hirdet a brit Fekér Könyv ellen, amely — mint ismeretes — korlátozza a szabad bevándorlást és követelte a független Palesztina létesítését. Az értekezlet 178 szavazattal 136 ellenében úgy döntött, hogy a január hónapban kezdődő londoni „kerekasztal konferenciára” nem küld megbízottat. A baseli kongresszus egyébként mindvégig az angol politikai elleni tiltakozás jegyében zajlott le és a cionista kongresszus egyik alapvető határozata az volt, hogy az arab néppel a legteljesebb együttműködést kívánják Palesztinában, de ugyanakkor megállapították, hogy a zsidó és az arab nép együttműködésének legfőbb akadályozója.

#### Ötmillió teljes című, félmillió ebéd és egyebek...

A továbbiak során Huppert Fülöp részleteket mondott el a mai Svájc életéről, amelyet — bár elkerült a háború vihára — mégis megérzi, hogy Európa csaknem valamennyi részére besorozódott a második világháború forogtetége.

— Svájcban mindent lehet kapni — jegye. Jellemző, hogy az általában élelmiszerhiány Svájcot menőre nem kímélte, hogy még a csokoládét és a szót — e két jellemzően svájci készítményt is — csak jennre lehet vásárolni. Ami a legrészletesebben felkeltette érdeklődésemet — mondotta

Huppert Fülöp — az, hogy a bankok kárakataiban ott látható az egy kilógramm aranyrudak, a Napoleon és a 20 frankos svájci arany érmék. Az árak lefje átszámítva fantasztikusak. Egy kiló gram kenyér fél svájci frank, 10 ezer lej díszmitva. Ez a hivatalos ár, mert ott a „felkötést” nem ismerik. Egy kiló csokoládé 5 frank — 400.000 lej. Egy pár cipő 5 millió lej. Az druházak tömve vannak áruval. Az árak magasak, de a svájciak megélik, ha nem is olyan jól, mint a háború előtt, de megélik. A képesített munkás...

kás havi jövedelme 250—300 frank, a képesített munkás, vagy tisztviselő havi jövedelme 600—1000 frank. Vendéglői árak „csillagászati számok” érnek el. A közepes vendéglőben elfogyasztott ebéd ára 6 frank, vagyis lefje átszámítva 480.000 lej. A telefonbeszélgetés díja 20 centimes (16.000 lej), villamosjegy 20, 30, 40 centimes, illetve 16, 24, 32 ezer lej. Termézetes, hogy itt is már a múlté a derűs, nyugodt gondtalanság. A háború nem mult el nyom nélkül a semleges Svájc felett sem... (m. s.)

## Ismecjük meg egymást!

A mult téves rendszerének egyik legszomorúbb következménye, hogy még az egyenértékűség újítását is széttagozta rétegződés szerint. A diákok zárkörű tánciskolákba jártak, az iparos és munkásifjúság is külön s-szakraozott és csak kivételesen találkoztak. És ez nek a találkozáskorú is mindig főndült az egészségtelen vetélkedés, mikor mindegyik a saját réteget tartotta különbnék és lenzte a másikat, mely feltevése szerint műveltebb, vagy gyakorlatilag képzelen ebb volt nála.

A Magyar Népi Szövetség Ifjúsági Bizottsága meg akarja kezdeni a megismerés és megbékélés munkáját és ezért január 18-án este a Sziklai féle helyiségben nagy ismerkedési táncmulatságot rendez, melyre szeretettel meghívja mindazon ifjakat, akik megértik az ifjúság összefogásának szükségességét. Az a cél, hogy egyelőre tánc közben, vidám zenés szónál találkozzék az ifjúság ismerje meg egymást, szokják össze, hogy azután a komoly munkánál is együttes erővel érdekesülhessenek törekvéssel.

## Vetköztető cigányok rablótámadása Pankotán

Szombath este vakmerő rablótámadás történt az egyik pankotai vendéglőben, ahol az ott időző magyar színhárszűlat tagjai vacsoráztak. Este tíz óra után belépett a helyiségbe öt cigány, akik késekkel felfegyverkezve a helyiségben tartózkodó színhárszűlat tagjait és a náluk lévő pénzt elszedték, majd levegőztették őket. A vendéglőben tartózkodott Eberhardt Lajos pankotai méráros, aki a megtámadott színhárszűlat védelmére szett, azonban a cigányok öt is súlyosan bántalmazták. A rablók a helyiségből távozva az utcán összetalálkoztak Riesz Hugó bányaróssal és Dick Miklórral, akiket szintén megtámadtak. A két férfi azonban erőlesen védekezett, úgy hogy a cigányok elmenekültek. Dick Miklós

súlyos kesszűrást szenvedett. Az esetet nyomban jelentették a esendőrségnek, megindult a nyomozás és sikerült is el fogni a vakmerő rablót, akiket büntetőbíró az aradi ügyészségre, ahol be tartóztatásba helyezték őket.

— **PELHIVÁSI** Pedagógusok, nő és férfi tanerők, tekintet nélkül működési helyük fellegére, továbbá az életméségük szűveskedjenek megjelennt 12-én délelőt 11 órakor a Szaktanács kultúratosztálya által. Mária királynét 22—24 szám alótt helyiségben rendezendő tanácskozáson, amelynek célja tanulmányt kör létesítés.

### Férfi fehérneműt készítesse a

# MA—CO

fehérneműiparnál, Str. Horia 4. Telefon: 11—85. Legszébb kivitel! Tökéletes szabás! Választékos saját anyagraktár.

## ARO MOZI

Ma a legnagyobb magyar sztár

# Karády Katalin

legújabb filmje a

# Csalódás



### Asztalitenisz verseny Aradon

Vasárnap reggel asztali teniszversenyt rendeznek Aradon a szakszervezeti versenyzők részére. A verseny számszaj a következők: Másodosztályú férfi egyes kezdők részére, másodosztályú női egyes ugyancsak kezdők részére. Nevezéseket a Szakszervezeti Sportbizottság címére kell leadni.

A SZAKSZERVEZETI SPORTBIZOTT. SÁG KÖZLEMÉNYE. Ma, csütörtök délután 5 órakor a szakszervezeti vezetői fontos ülést tartanak a Népi Sportszervezet helyiségében.

A PROGRESUL SPORTEGYESÜLTET HELYISÉGÉBEN (Emineercu-ucca 32) minden szerdán és pénteken délután 5 óráig elfogadják az új tagok jelentkezését.

### Utolsó svájci mérkőzését megnyerte a Ferencváros

LOCARNO. A Ferencváros csapata utolsó svájci mérkőzését Locarnóban játszotta és ott a helyi csapat ellen, amely a bajnokság hatodik helyén áll, 2:1 arányú győzelmet aratott. Féljében a magyar csapat 1:0 arányban vezetett. A győztes csapat góllal Szabó és Miklós lőtték.

### BÉCS—BUDAPEST JÉGKORONG 6:2 (3:2, 2:0, 1:0)

A két csapat jégkorong mérkőzését Bécsben tartották meg és az osztrák együttes győzött.

### A magyar bajnokság őszi végeredménye

BUDAPEST. A magyar bajnokság hátralévő mérkőzéseit is lejátszották. Az őszi bajnoki forduló az Újpest nyerte a Ferencváros előtt. A Vasas a harmadik, míg a Kispest a negyedik helyre került. Az őszi forduló végleges állása a következő:

Újpest	15	10	5	—	59	25	25
Ferencváros	15	10	3	9	43	11	28
Vasas	15	8	3	2	37	20	21
Kispest	15	8	4	3	45	18	20
MTK	15	9	—	6	24	17	18
ETO	15	7	4	4	30	21	18
Csepel	15	8	1	6	23	21	17
Szeged	15	8	1	6	38	34	17
DVSC	15	8	3	6	25	34	15
Hajdú	15	5	4	6	24	25	14
SzAC	15	4	5	6	36	37	13
ErSe	15	5	2	8	22	37	13
Szolnok	15	5	1	9	22	25	11
Dorog	15	3	1	11	21	41	7
Pérecs	15	3	—	12	16	37	6
Testvériség	15	1	1	13	14	66	3

## Jön a Sárkány

— AZ ARADI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÖZLI: A Monitorul Oficial mult év december 31-én megjelent számában statisztikai adatok közzétételére kötelezi az ipari vállalatokat. A rendelkezés értelmében január 15-ig ismertetni kell az 1946-os termelési év adatait, valamint azokat az adatokat amelyek az 1943, 1944, 1945 évben nem tüntettek fel. A statisztikai kimutatások egy példányát a nemzetgazdasági miniszter-umhoz, másik példányát pedig az aradi munkafelügyelőséghez juttassák el. A törvény szigorúan bünteti a közzétételüket elmulasztó vállalatokat.

# Tűzifát Arad dolgozóinak!

**A Szaktanács, a megyei ellátási hivatal és a fakitermelők szindikátusa újabb erélyes intézkedésekkel igyekezik végeztetni a lehetetlen helyzetnek, ami ha folytatódik bűnügyi eljárással törlik le a szabotázst!**

A tél beköszöntött minden szigorúval Aradot is érintette az egész Európát végigszárító fagyhullám és most inkább mint bármikor

ismét az érdeklődés legelső vonalába került a dolgozók tűzifaellátásának kérdése.

A dolgozók százaik állnak tűzifa nélkül és családok, gyermekkel együtt fáznak a fűtetlen lakásokban. Mindez azért következett be Aradon, ebben a városban, amely fakitermelővidék középpontjában fekszik, mert

lelketlen, szabotáló termelők a gazdasági ellátószervek részére nem szállítanak tűzifát.

Itt van például az aradi CAPS esete, amely a szabotálók dicstelen sorának élén áll.

## Ezek a szabotáló cégek s az élükön a CAPS is szabotál

Az aradi gazdasági ellátószervek még augusztus hónap folyamán a Fakitermelők Szindikátusán keresztül befizették tagjaik részére szállítandó famennyiség ellenértékét. Egy vagon fűtő kifizettek 513 ezer lej, plusz „szállítási költség” címén 387 ezer lej, tehát összesen 900 ezer lej összegét.

Az aradi CAPS néhány héttel ezelőtt levelet írt a Fakitermelők Szindikátusához, amelyben közölte, hogy a hátralevő famennyiséget csak abban az esetben szállítják le, ha a beküldött összeget kiegészítik 1.559.526 lejre.

A CAPS leveleiben az „állam érdekeit” való hivatkozással igyekeznek takarozni, holott nagyon jól tudjuk, hogy a kormány szándéka kifejezetten az, hogy a dolgokat az ellátószerveknek keresztül hivatalos áron lássa el közszükségleti cikkekként, jelen esetben tűzifával.

Megállapított nyert, hogy a CAPS még 52 vagon tűzifát nem szállított le és ennek leszállítását eddig hátrahagyta.

Miután ez az erdők termelő vállalat továbbra is ragaszkodott az általa kért többlet befizetéséhez.

De nemcsak a CAPS szabotálja a dolgozók tűzifaellátását, hanem még a következő nagy erdőkitermelő vállalatok: Mocioni Starcea Soborsin, 22 vagon hátralevő, Zavoie Rosenfeld és Deutobbaum-céj Soborsin 25 vagon hátralevő Dávid Virgil Soborsin 20 vagon hátralevő és SIAB Alváca 27 vagon hátralevő.

Ezek a szabotáló cégek összesen 146 vagon tűzifa leszállítását tagadták meg, illetve kérték az árkülönbözet megfizetését.

Törvényt szövegeztük le, hogy:

lelkismeretlen módon szabotáló vállalatok mellett vannak olyan cégek is, amelyek szándékosan az augusztusban történt megállapodás és befizetés alapján az ellátószervek részére, de ezek

## Újabb ígéret - ha ezt sem tartják meg, a Szaktanács feljeli a bűnösöket

Arad dolgozói nevében követeljük, hogy azok ellen a cégek ellen, amelyek megtagdták a szállítást az ügyészség vezessen be szigorú vizsgálatot és a bűnösöket, akik elszabotálták az aradi dolgozók tűzifaellátását, akik miatt a dolgozók fűtetlen szobákban kénytelenek lakni, rendszabályozták meg a törvény kerületen túl szigorúval. A tűzifa-szállítás szabotálása most ismét a Szaktanács elé került.

A tegnapi nap folyamán hosszas tárgyalások folytak az ügyben és oly értelemben megállapodás történt, hogy a tűzifa-szállítást megtagadó cégek vállalták záros határidőn belül leszállítják a náluk lekötött mennyiségeket. Amennyiben az érdekeltektől vállalatok ezt a megállapodást nem tartanák be, úgy az aradi Szaktanács szabotáló

## Baj van az iskolák és a posta fűtésével

A tűzifahiány nagy mértékben érezteti hatását az iskoláknál. Az elemi iskolákban — egy vagy két kivétellel — a tegnapi nap folyamán tűzifahiány miatt nem kezdhetők meg a karácsony utáni tanítás és az előadók megkezdését január tizenharmadikára halasztották.

A középiskolák közül az állami tanulóképzőben olyan nagyfokú a tüzelőhiány, hogy az igazgatóság nyilatkozata szerint a tanítást bizonytalan időre kellett beszüntetni, mert csak abban az esetben nyithat

nem tudnak eleget tenni kötelezettségüknek, mert — nem kapnak vagon.

Ezekről a cégekről 110 vagon leszállítását várják az aradi gazdasági szervezetekbe tömörült dolgozók.

És címén feljelentést tesz a szövegíró vállalatok ellen.

Más vonalon is történt újabb intézkedés:

A megyei ellátásiügyi hivatal és a fakitermelők szindikátusa között olyan megállapodás létesült, amely szerint a jövőben csak a szindikátus látta-mozgása mellett adnak ki a termelők, vagy a fakereskedők részére szállítási engedélyt, olyan feltétellel, hogy ezek kötelesek a beszállítandó famennyiség egy részét az ellátószervek rendelkezésére bocsátani.

Ettől az intézkedéstől remélik az illetékes körök, hogy a szabotáló fakitermelő vállalatokat kényszerítik arra, miszerint az ellátószervek részére is szállítsanak tűzifát. Azt, hogy ez az intézkedés mennyiben válik majd be, a közeli napok mutatják meg.

ják meg az intézetet, ha megfelelő mennyiségű tűzifát kapnak. Baj van a többi középiskola fűtésével is. A posta hivatalai is minden fűtőanyag nélkül teljesítik kötelezettségüket.

Annak ellenére, hogy a posta igazgatósága már májusban 22 vagon tűzifát rendelt a CAPS-nál a mai napig egyetlen vagon tűzifát nem kapott. Ugy az iskolák, mint a posta, a városvezetésénél, a Szaktanácsnál és a CAPS aradi igazgatójánál interponáltak és kérték, hogy a lehető leggyorsabban lássák el intézményeiket tüzelőanyaggal.

## Rendezze mindenki katonai helyzetét!

1947. január 13-án lejár a katonai közkegyelmi rendelet határideje.

Az 1946. november 14-én megjelent közkegyelmi rendelet értelmében mindazok, kik a törvény megjelenésétől 50 napon belül egységeiknél, vagyis az illetékes hadkiegészítőnél jelentkeznek mindenrészű katonai büntetés alól mentesülnek. Nyomatékosan felhívunk mindenkit, aki katonai helyzetét a korábbi katonai amnieszta rendeletek határidejein belül, nem rendezte, hogy ezt legkésőbb január 13-ig rendezze. Természetesen nem kell jelentkezni azoknak, akik már korábban jelentkezték és bizonyítványt (dovadat), katonai könyvecskét (libret milltar), vagy az ezt helyettesítő látványos bizonyítványt (dovada de vizat) kaptak.

**Savoy Mozi** Előadások 8. 5. 7. Vasárnap: 8. 4.30, 6, 7.30. Matiné 11.30.

Ma a legújabb 1946-ban importált amerikai sorozatból

**„Az átkozott Súlyom...”**

izgalmas detektívfilm. Főszerepben: Humphrey Bogart, Mary Astor, Peter Lorre,

**Royal Mozi**

Telefon: 19-33.

Előadások: 3. fél 5, 6. fél 8 és 9 órákor

Vasár. és ünnepnap fél 12-kor matiné

Ma a legújabb magyar vígjáték!

**Gentry fészek.**

Totny Károl — Csorjos Gyula — Hajmácssy Miklós — Vasváry Pál alakításával

## 400 hadifogoly-levelet érkezett Aradra és a megyébe

A Demokrata Nők Szövetsége szövegíró dalután ülést tartott, amelyen bejelentették, hogy 400 aradi és megyei levelet érkezett a mai nap folyamán Aradra a Szovjetunióban lévő hadifoglyoktól. A levelek kézbesítéséről a Demokrata Nők Szövetsége gondoskodik.

## M.N.Sz. hírek

Az MNSz háromszékmegegyi szervezetének közlése szerint 600 székely gyermeket indítottak át Aradra. Kérjük úgy a város, mint a megye magyar lakosságát, legyen segítségünkre a gyermekek elhelyezésénél. Jelentkezzenek városi szervezetünknek mindazok a városi és megyei testvérek, akik gyermekeket önként magukhoz venne. Aki nekik körülményei ezt nem engedik meg, járuljonak ételmiszeradománnyal a gyermekek 1-3 napi átmeneti ellátásához. Sürgős segítségre van szükség!

Az MNSz II. KERÜLETE január 9-én (csütörtökön) délután 5 órakor vezetőségi ülést tart a Krispin-teremben (Eml. nescu-Deak Ferenc-ucca). Kérjük az összes vezetőségi tagok pontos megjelenését.

Az MNSz SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGA január 10-én (pénteken) délután 5 órakor tartja első egészségügyi előadását a Minorita-palota kistermében, amelyre úgy a tagokat, mint minden érdeklődőt szívesen látunk. Előadó: dr. Palágyi Jenő főorvos, a tuberkulózisról.

JANUÁR 10-ÉN III. ker. női gyűlés (délután 4 órákor). Január 11-én kerületi felelősök gyűlése. Jan. 12-én városi intézőbizottsági ülés. Január 14-én városi szervezőbizottsági ülés.

Az MNSz SOBORSINI SZERVEZETE sríp példáját adta áldozatkészségének: 351.000 lej gyűjtött a székely gyermekek segélyezési alapjára, amit az arad megyei szervezet pénztárába utalt át. Reméljük, hogy ez az emberbaráti tett példát mutat.

## SZÍNHÁZI MŰSOR:

Január 9: Román előadás.  
Január 10: Délután fél 6 órákor: Obszitos (munkáselőadás).  
Január 11: 6 órákor: „Mit susog a fehér akác?”  
Január 12: Délután fél 6 órákor: „Obszitos”; délután 3 és 6 órákor: „Mit susog a fehér akác?”

## CORSO MOZI

Telefon: 28-64.

5. 7. szombat vasárnap 11.30, 3, 5, 7.

## Heten, mint a gonoszok

Sárdy János énekes filmje.

Kiss Manyl, Bilcsi Tivagar, Román Híradó.

Öfelsége megnyitja a Parlamentet.

**URANIA**

Még két napig

**Luisa**

Hosszerepben

**Alida Valli**

## Munkás operett bemutató az aradi Teba-gyáiban

Az aradi Teba-gyárt, kultúrteremben január 12-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel mutatja be a Szaktanács kultúrscsoportja Rudas Aladár Astragyári munkásnak a „Gyári lány” című 3 felvonásos operettjét, amelynek zenéjét Komlós Elemér ITA-gyári tisztviselő szerezte. Az előadás iránt igen nagy az érdeklődés munkások körében. A darab főszerepeit Moise Ecaterina, Bojtor Hortenzia, Bojtor Emilia, Magyar Erzsébet, Szatmári Géza, Rudas Aladár, Barangi Sándor, Méri Sándor tehetségesen alakítják. Rendező: Nagy Zoltán. Az előadásra bárkét szépen lát a kultúrscsoport. Feltűnterem.

**KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.** Mindazoknak, akik leányom Reinmüller Józsefné szül. Baksay Gizella, Mária temetésén résztvettek, köszönetet hoztak, ezuton fejezzük ki köszönetünket. Baksay Rudolf családja. 9120

**A MŰVÉSZEK, ÍRÓK ÉS ÚJ SÁGIRÓK ARADI SZERVEZETÉNEK ZENÉSZ TAGOZATA** felhívja az ösezes hivatásos zenészeket és zerektanárokat, hogy a vezetőség megválasztása céljából összehívott rendkívüli közgyűlésen vasárnap, január 10-én déli 12 órakor a szindikátus helyiségében jelenjenek meg. Megjelenés kötelező és a választás a tagok távollétében is megtörténik. Vezetőség.

## Apróhirdetés

- ASZTALOS** kályhát és gyalupadot keres megvételre. Str. Gajdu 10. FŐZNI tudó középkori mindenese felvétetik. Pap, Cap. Ignat 49.
- BURDAN** József zeréndi kereskedőnél egy 3-400 kg-os súlyu bécsi pénzszekrény eladó. 9115
- EGY** új asztali tüzhely eladó. Str. Beritru 39 sz. Házmeztérnél. 9117
- SPARHERD** 3 karikás 2 lernivel, üsttel, egy pár 42. számú csizma eladó. Villarykörték és villanypárna 110 voltos eladó vagy cserébe 220 voltra. Popescu str. Dr. Suciu 35-a. 9119
- FÉRFI** fehérmű varrónő, hosszabb gyakorlattal elsőrangú állandó munkára azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. 9118
- MLADÓ** 2 lakásos családi ház elfoglalható 3 szobás, fürdőszobás lakással. Str. Alexandru Gavra 28.
- SITALP** eladó. Érdeklődni: Antal, Eminescu 40. délelőtt 11-13-ig, délután 2-3-ig. 9128
- ÚJ** modern, mély gyermekocsi eladó. Calea Saguna 170.
- VARRÓGÉP** eladó jó állapotban. Sága, Str. Basarab Voda 14 szám. 9121
- PFÄFF** sülyesztett varrógép eladó. Marasesti 42. ajtó 5. 9122
- HÖLGYEK! URÁK!** Könnyű munkával biztos megélhetéshez jutnak. Bratjanu 2-4. Minorita-palota, II. emelet 53. Herschkovitsnál, 10-12. 3-5-ig. 9125
- KERESÜNK** megvételre 100 kilós mázsát. Lócs, Eminescu 3. 9123
- AUTORIZÁLT** könyvelő elhanyagolt könyvek rendbehozását mérlegképzést új könyvek felfektetését és vezetését vállalja. Címeket „Autorizált” jelige alatt a kiadóba kér. 9124

**„Hirdessen a Jövő”-ben**

# Véres tüzharc a vasut körüli romházakban bujkáló bunözőkkel

## Nagyarányu tisztogatási hadjáratot kezd a rendőrség Helyre kell állítani Arad közbiztonságát!

Arad közbiztonságának fogyatékossága erősen érezteti hatását. A betörések és éjszakai uccai fosztogatások száma napról napra szaporodik. Lapunkban többiben foglalkoztunk már ezekkel az anomáliákkal azonban az aradi rendőrhatalóság részéről erélyes intézkedést még nem tapasztalt Arad közönsége.

*Az éjszakai bűnesetek elszaporodásának főoka, hogy az aradi rendőrség nem rendelkezik kellő számú legénységgel és így nem tud az éjszakai órákban megfelelő számú rendőrposztról gondoskodni.*

Stanculescu rendőrkezes intézkedésére most a nappal hivatali szolgálatot teljesítő rendőröket is beállították éjszakai szolgálatra. Wizzel az intézkedéssel azonban a szűkös probléma nem nyert megoldást. Arról is szó van, hogy a polgármester éjszakai szolgálatát megfelelően díjazták, ezenkívül naponta tartanak razzia-

kat, hogy a város területén tartózkodó bunözőket kézrekerítsék.

A rendőrség megállapítása szerint a pályaudvar környékén lévő lebombázott házak romjai között több gyanus egyén tartózkodott éjszakánként. Az értesülések alapján a rendőrség razziait tartott az elmúlt éjszaka a pályaudvar környékén és kiderült, hogy a házak között valóban több bunöző bujt meg és a rendőrség üldözöbe vette a menekülőket, akik közül többen revolverlövéseket adtak le a rendőrökre.

Üldözés közben Caba Iosif és Alleanu Mihail közrendőrök megsebesültek. A rendőrségnek sikerült kézrekerítenie Marconovici Vaneu heszarábai származású cigányt, aki hat tagu családjával együtt bujt meg a romok között.

A rendőrség megkezdte kihallgatásokat és remény van arra, hogy vallomásuk alapján sikerül kézrekeríteni a pályaudvar környékén megbújt bunözőket.

A tisztogatási eljárás során az aradi rendőrség tegnap este elfogta Popovici Ioan ploestii származású fiatalembert aki még az elmúlt év folyamán megszökött a vacarestii fogházból.

Popovicit különböző bűncselekmények miatt életfogytiglani fegyházra ítélték, egy alkalommal közmunkára vitték és ekkor megszökött.

Ugyancsak tegnap este Slemati dekliv elfogta Pavel Ioan dolmegeyi származású rovttmultu egyént aki a nyár folyamán megszökött a craioviu fogházból.

Pavel Ioant bűncselekmény miatt 13 évi fegyházra ítélték. szökése után Erdély különböző városában bujkált, így jutott el Aradra, ahol a Fekete Bárdny vendéglőben mulatozás közben került ismét hurokra.

Az aradi rendőrség bűnügyi osztálya most az irányban nyomoz, hogy a két rovttmultu szökevény mint „szerepelt” Aradon.

## Aradváros orvosi hivatala mindent elkövet a kiütéses tifusz-járvány terjedésének megakadályozására

### Nyolc megbetegedés történt Aradon

Néhány nappal ezelőtt Aradon egymásután több kiütéses tifusz eset történt. Az első esetet két hét előtt jelentették, amikor egy Cernovitzból Aradra költözött sofőr betegedett meg és az orvosok kiütéses tifuszt állapítottak meg. Az illetőt kórházba szállították és azóta is ott ápolják. Kivüle

*a múlt hét pénteken és szombaton még hét férfit szállítottak be ezzel a betegséggel a kórház ragályosztályára.*

Közülük egyik aradi és szintén soffőr, míg a másik hat moldovai illetőségű, akik kukorica- és lisztvásárlás miatt jöttek Aradra, majdnem két hetet töltöttek úton és ezidő alatt nem tisztálkodhattak, aminek következtében trójt szedtek fel. Ez a körülmény is bizonyítja, mennyire indokolt a kormány intézkedése, amellyel otthonukban kíván segíteni az aszállyújtotta vidékek lakosságán és meg akarja akadályozni, hogy az országban utazgatva szedjék össze az életmet. Az esetekről jelentést tettek a városi orvosi hivatalnak, ahol Tiric dr. főorvos előterjesztést dolgozott ki és azt megküldötte a béltamminisztériumnak és a város polgármesteri hivatalának. A hatósági főorvos erélyes intézkedések elrendelését javasolta, így többek kö-

zött azt is, hogy az olyan helyekről, ahol tifuszjárvány jelentkezett, csakis kétheti megfigyelés után engedjék meg az elutazást.

Kérte ezenkívül a vasúti állomáson is egy egészségügyi szolgálat megszervezését, amely megfigyelné az Aradra érkezőket, a gyanusakat megvizsgálják és akiknek ruhájában tetveket találnak, azokat legalább egyheti megfigyelés alá helyeznék. Ezenkívül

*kérte a városi főorvos az egyik aradi óvoda néhány keft kisajátítását egészségügyi megfigyelés céljára, mert itt helyeznék el a fertőzött vidékekről Aradra érkezőket.*

Legutóbb 600 erdélyi gyermek érkezését jelezték, utána Moldovából érkeznek nagyobb számmal gyermekek. Ezeket mind meg kellene figyelni, legalább is egy hétfig és ebben az iskolában tudnák ezt elvégezni. De rajtuk kívül azokat is orvosek az iskolának egy-egy elkülönített termében helyeznék el, akiket tifusz, gyanusnak vagy a járvány terjedése szempontjából veszélyesnek találják. Elemezésüket szintén a városnak kellene ellátnia. Az orvosi hivatal vezetőjének előterjesztése ügyében a városnak sürgősen kell meghoznia döntését.

Üzletemet Mejianu-u. 14. alól Brătianu 2. sz. alá (volt Buschi helyiségbe) helyeztem át

## POLLÁK IMRE

órák- és ékszerész.

**Órák és ékszerek nagy választékban**  
Elsőrendű óra- és ékszerjavító műhely.

**AZ ÖSSZES VAS-, FÉM- ÉS VE- GYIPARI SZAKSZERVEZETEKHEZ TARTOZO** (N. Grigorescu-ucca 8) hátralekban lévő kis- és nagyüzemekből dolgozókat felkérjük, hogy zárós határidőn belül a rendes havi borderokat a szakszervezethez hozzák be. Ugyancsak azon tagok is, akik még nem egyenlítették ki az 1946-os évre a tagsági járulékaikat, tegyenek eleget kötelezettségüknek, ellenkező esetben töröltenek a tagok sorából. A vezetőség

**SZERVEZETEK, EGYESÜLÉ- TÉK FIGYELMÉBE!** Közöljük mindazokkal a szervezetekkel és egyesületekkel, amelyek közleményeket hoznak szerkesztőségünkbe többszöri közlésre, hogy a szöveget annyi példányban készítsék el, ahányszor a közlemény megjelenését kívánják, mert a szerkesztőségnek nem áll módjában a többször megjelenő közleményeket nyilvántartani. A „Jövő” szerkesztősége.

Arad 1947 január 9. csütörtök  
Szolgálatos gyógyszerértékek: Weisz (A. Iancu-ter 12), Janka (Ferdinand-út 25) és Szöllösi (Comsa-ucca és Saguna-ut-sarok).

**ARADI MOZIK MŰSORA:** ARO: Csalódás. CORSO: ... ROYAL: Gentry-fészek. SAVOY: Az átkozott Solyom. URANIA: Luisa.

## A Szaktanács közleménye a tűzifa beszerzés kötelezettségével kapcsolatban

Egyes munkaadók a tűzifa beszerzésével és szállítási nehézségeivel kapcsolatban az aradi Szaktanácshoz fordultak, amely tekintélyt látva bevetve, a munkás érdekekre való tekintettel igyekezett illetékes helyeken közbelépni, hogy a munkásság hitcsabban és gyorsabban kapjon tüzelőanyagot. Most, hogy beköszöntött a fagyhullám és a dolgozók mellett erélyesen követelik, hogy a munkaadók tegyenek eleget törvényben előirt kötelezettségüknek, ugyan azok a munkaadók, akik igénybevetették a Szaktanács közbelépését, azzal akarták elhárítani magukról a felelősséget, hogy a munkásokat a Szaktanácshoz küldték, mondván, hogy „ott magukra vállalták a tűzifa beszerzését és elszállítását is.”

Ezzel a tendenciózus beállítással kapcsolatban az aradi Szaktanács nyilatkozatot adott ki, amely rámutat arra, hogy

*az érvényben lévő miniszteri rendelkezés értelmében a munkaadók az ellátási szervek segítségével tartoznak beszerezni a dolgozók tűzifáját és a Szaktanács maga részéről a munkásérdekek védelmében cselekedett, amikor közbelépett, hogy a dolgozók megfelelő időben kapják meg tűzifájukat. A tüzelőanyag beszerzéséért a munkaadó felelős. Ezen kötelezettség alól semmilyen formában nem mentesül és a fogyatékosokért teljes mértékben viseli a felelősséget.*

A Szaktanács a jövőben csakis olyan esetekben lép közbe, mikor a munkaadó kérését demokratikus feltezés igazolja és arról a Szaktanács a maga részéről is meggyőződött.